



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2021
(OR. en)

5582/21

COLAC 5
CFSP/PESC 48

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: ST 5299/2021

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βενεζουέλα (25 Ιανουαρίου 2021)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπείες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βενεζουέλα, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων κατά τη σύνοδο της 25ης Ιανουαρίου 2021.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βενεζουέλα

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) υπενθυμίζει τα συμπεράσματά της του Ιουλίου 2016, του Μαΐου και του Νοεμβρίου 2017 και του Μαΐου 2018 καθώς και τις προηγούμενες δηλώσεις της ΕΕ για τη Βενεζουέλα, ιδίως τις δηλώσεις του Υπατου Εκπροσώπου εξ ονόματος της ΕΕ στις 7 Δεκεμβρίου 2020 και στις 6 Ιανουαρίου 2021.
2. Η ΕΕ εκφράζει βαθιά λύπη για το ότι οι κοινοβουλευτικές εκλογές της 6ης Δεκεμβρίου 2020 αποτέλεσαν χαμένη ευκαιρία για τη δημοκρατία, διεξήχθησαν χωρίς εθνική συμφωνία όσον αφορά τις εκλογικές συνθήκες και δεν πληρούσαν τα διεθνή πρότυπα που αναμένονται από μια δημοκρατική διαδικασία. Κατά συνέπεια, η ΕΕ δεν μπορεί να αναγνωρίσει αυτή την εκλογική διαδικασία ως αξιόπιστη, χωρίς αποκλεισμούς ή διαφανή και, ως εκ τούτου, το αποτέλεσμα της δεν μπορεί να θεωρηθεί αντιπροσωπευτικό της δημοκρατικής βούλησης του λαού της Βενεζουέλας. Η ΕΕ εκφράζει βαθιά λύπη για τις ενέργειες των αρχών του Maduro, οι οποίες έχουν συρρικνώσει σημαντικά το δημοκρατικό χώρο στη χώρα και έχουν παρεμποδίσει κατά πάγιο τρόπο την επίλυση της βαθιάς πολιτικής κρίσης στη Βενεζουέλα.
3. Η ΕΕ επαναλαμβάνει την υποστήριξή της σε όλους όσους εργάζονται για την επίτευξη ενός δημοκρατικού μέλλοντος για τη Βενεζουέλα. Η ΕΕ επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις της για τη διασφάλιση όλων των πολιτικών και ατομικών δικαιωμάτων, την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων καθώς και για την ελευθερία και ασφάλεια όλων των πολιτικών αντιπάλων, ιδίως των εκπροσώπων των κομμάτων της αντιπολίτευσης που εξελέγησαν στην Εθνοσυνέλευση του 2015, και συγκεκριμένα του Juan Guaidó, καθώς και άλλων εκπροσώπων της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Η ΕΕ θεωρεί τους προαναφερόμενους σημαντικούς παράγοντες και προνομιούχους συνομιλητές και ενθαρρύνει τη δημοκρατική αντιπολίτευση να υιοθετήσει ενιαία στάση με στόχο μια διαδικασία διαλόγου και διαπραγμάτευσης χωρίς αποκλεισμούς.

4. Η μόνη διέξοδος από την κρίση στη Βενεζουέλα είναι η ταχεία επανέναρξη των πολιτικών διαπραγματεύσεων και η επείγουσα καθιέρωση διαλόγου υπό την καθοδήγηση της Βενεζουέλας καθώς και διαδικασίας μετάβασης που θα οδηγήσει σε αξιόπιστες, χωρίς αποκλεισμούς και διαφανείς τοπικές, κοινοβουλευτικές και προεδρικές εκλογές. Για να είναι επιτυχής αυτή η διαδικασία διαπραγμάτευσης, πρέπει να διεξαχθεί χωρίς αποκλεισμούς, με τη συμμετοχή εκπροσώπων των αρχών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης καθώς και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών. Θα χρειαστούν δύσκολες συμβιβαστικές λύσεις για την επιτυχή μετάβαση της Βενεζουέλας στη δημοκρατία και τη σταθερότητα. Σε αυτή τη δύσκολη συγκυρία, όλοι οι ηγέτες της Βενεζουέλας πρέπει να δώσουν προτεραιότητα στα συμφέροντα του λαού της Βενεζουέλας. Η ΕΕ είναι έτοιμη να υποστηρίξει μια τέτοια χωρίς αποκλεισμούς διαδικασία, μεταξύ άλλων μέσω αποστολών εκλογικών παρατηρητών.
5. Τα ανθρώπινα δικαιώματα πρέπει να γίνονται σεβαστά. Δεν μπορεί να υπάρξει διέξοδος από την πολιτική κρίση στη Βενεζουέλα εάν οι πολίτες της φοβούνται ότι θα συλληφθούν και θα διωχθούν, τόσο οι ίδιοι όσο και οι οικογένειές τους, επειδή ασκούν τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες τους. Η ΕΕ θα επαγρυπνεί ιδιαίτερα για κάθε πράξη καταστολής, ιδίως κατά μελών της αντιπολίτευσης, εκπροσώπων ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών. Η ΕΕ υπογραμμίζει την υποστήριξή της προς το έργο του Ύπατου Αρμοστή του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και της Ανεξάρτητης Διερευνητικής Αποστολής του ΟΗΕ. Οι υπεύθυνοι για τις εξωδικαστικές εκτελέσεις, τις βίαιες εξαφανίσεις, τις αυθαίρετες κρατήσεις και τα βασανιστήρια πρέπει να λογοδοτήσουν, ενώ πρέπει να αποτραπούν περαιτέρω πράξεις αυτού του είδους.
6. Λόγω της επιδεινούμενης κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας στη Βενεζουέλα, η ΕΕ είναι έτοιμη να θεσπίσει πρόσθετα στοχευμένα περιοριστικά μέτρα κατά εκείνων που υπονομεύουν τη δημοκρατία ή το κράτος δικαίου και κατά των υπευθύνων για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τα μέτρα αυτά έχουν σχεδιαστεί κατά τρόπο που να μην βλάπτουν τον πληθυσμό της Βενεζουέλας και μπορούν να αντιστραφούν.

7. Η ΕΕ εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για την ολοένα και πιο απελπιστική ανθρωπιστική κατάσταση έκτακτης ανάγκης στη Βενεζουέλα που έχει επιδεινωθεί από τον αντίκτυπο της νόσου COVID-19 και η οποία πρέπει να αντιμετωπιστεί επείγοντως. Αυτό περιλαμβάνει την πλήρη και απρόσκοπτη πρόσβαση τόσο του προσωπικού ανθρωπιστικής βοήθειας όσο και των προμηθειών καθώς και τη δημιουργία των αναγκαίων συνθηκών ώστε οι ανθρωπιστικοί φορείς, ιδίως οι ΜΚΟ, να εκτελούν το έργο τους χωρίς εκφοβισμούς, σε πλήρη συμφωνία με τις ανθρωπιστικές αρχές της ουδετερότητας, της αμεροληψίας και της ανεξαρτησίας. Λόγω της σοβαρότητας και του μεγέθους των αναγκών, η ΕΕ θα συνεχίσει να στηρίζει τον πληθυσμό της Βενεζουέλας βοηθώντας στην ενίσχυση του κοινωνικού ιστού της και στηρίζοντας τους διεθνείς και τοπικούς ανθρωπιστικούς και αναπτυξιακούς φορείς. Η ΕΕ εκτιμά τη συνεχιζόμενη ανθεκτικότητα και γενναιοδωρία των κοινοτήτων υποδοχής στην περιοχή και θα συνεχίσει να στηρίζει την κοινωνικοοικονομική ένταξη των πολιτών της Βενεζουέλας σε αυτές τις κοινότητες. Ενώ υπογραμμίζει ότι πρέπει να αντιμετωπιστούν οι άμεσες ανθρωπιστικές ανάγκες, η ΕΕ θεωρεί ταυτόχρονα ότι η μόνη μακροπρόθεσμη προσέγγιση για την αντιμετώπιση αυτών των αναγκών έγκειται στην εξεύρεση πολιτικής λύσης στην τρέχουσα κρίση.
8. Η ΕΕ θα συνεχίσει να συμμετέχει και να συνεργάζεται με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη στη Βενεζουέλα με σκοπό την προώθηση του ειρηνικού διαλόγου και μιας δημοκρατικής και βιώσιμης λύσης έναντι των κρίσεων στη Βενεζουέλα. Για το σκοπό αυτόν, η ΕΕ θα συνεχίσει επίσης να συνεργάζεται στενά με ομοϊδεάτες διεθνείς εταίρους της, ιδίως μέσω της διεθνούς ομάδας επαφής για τη Βενεζουέλα. Η ΕΕ θα συνεχίσει επίσης να συντονίζει τις προσπάθειές της με την ομάδα της Λίμα και την κυβέρνηση των ΗΠΑ και θα εξακολουθήσει το έργο ευαισθητοποίησης από κοινού με άλλους διεθνείς και περιφερειακούς παράγοντες.